

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LEMIEUX

PROCÈS-VERBAL de la séance régulière du conseil municipal de Lemieux, tenue au 526 de L'Église, le 05 mai 2025 à 20h00 sous la présidence de monsieur Jean-Louis Belisle, maire, et à laquelle sont présents les membres de conseil suivants, tous formant quorum:

Monsieur Mathieu Belisle-Dorion, conseiller au siège numéro 1
Monsieur Léo-Paul Côté, conseiller au siège numéro 3
Madame Céleste Simard, conseillère au siège numéro 4
Madame Myriam Bourgault, conseillère au siège numéro 5
Monsieur Martin Blanchette, conseiller au siège numéro 6

Est également présente :
Madame Caroline Simoneau, directrice générale et greffière-trésorière.

Absent :
Monsieur Marc Côté-Sauvé, conseiller au siège numéro 2

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur Jean-Louis Belisle souhaite la bienvenue à tous, fait la vérification du quorum et procède à l'ouverture de la séance à 20h09.

2025-05-74 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

ATTENDU QUE les élus présents ont pris connaissance de l'ordre du jour et déclarent ne pas être en conflit d'intérêts avec l'un ou l'autre des points de discussions y étant énumérés;

Il est PROPOSÉ par madame Céleste Simard, et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour et son complément tels que rédigés et amendés.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
Heure : 20h09
2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU (DES) DERNIER(S) PROCÈS-VERBAL
 - 3.1 séance ordinaire du 07 avril 2025
 - 3.2 séance extraordinaire du 15 avril 2025
4. RAPPORT DE LA DIRECTRICE
5. RAPPORT DU MAIRE
6. RAPPORT DES COMITÉS
7. GESTION FINANCIÈRE – ADMINISTRATIVE - LÉGISLATIVE
 - 7.1 Revenus- avril 2025
 - 7.2 Approbation des dépenses- Autorisation de paiement
 - 7.3 Montant forfaitaire utilisation cellulaire Lise pour le travail
 - 7.4 Intention de déclaration de compétence en matière de transport collectif et de transport adapté à la MRC de Bécancour
 - 7.5 Ouverture soumission de Construction GNF – projet café
8. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE
9. VOIRIE-RÉSEAU ROUTIER
 - 9.1 Ouverture des soumissions lignes de rues 2025
 - 9.2 Programme d'aide financière du fonds de la sécurité routière PAFFSR
 - 9.3 Achat outils – garage municipal
 - 9.4 Achat panneaux de signalisation
 - 9.5 Fissures Route à Bouchard et le terrain arrière du bâtiment municipal

- 9.6 Travaux de rechargement
- 9.7 Changement de vitesse à 80km au Rang du Domaine remis au mois prochain
- 9.8 Changement de pancartes de livraison locale pour no truck sur les rangs du Petit-Montréal, du Domaine et Route à Bouchard
- 9.9 Frais de non-résident de 421.00 \$ Camp de jour Le Boisé à Victoriaville

10. HYGIÈNE DU MILIEU (ÉGOUT)

11. URBANISME

- 11.1 Nombre de permis émis en mars 2025

12. LOISIRS ET CULTURE

- 12.1 62^e assemblée annuelle du réseau BIBLIO CQLM

13. AFFAIRES NOUVELLES

- 13.1 Nettoyage de fossé

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. LEVÉE OU AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

2025-05-75 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 07 AVRIL 2025

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 avril 2025;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL est PROPOSÉ par monsieur Léo-Paul Côté, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 07 avril 2025.

ADOPTÉE

2025-05-76 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 AVRIL 2025

Sur proposition de monsieur Martin Blanchette, il est résolu à l'unanimité des membres présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 avril 2025 tel que rédigé avec dispense de lecture.

ADOPTÉE

RAPPORT DE LA DIRECTRICE

Le rapport au ministère de la langue française a été transmis le 23 avril.

Le rapport annuel des données financières 2024 de la bibliothèque a été complété et transmis le 23 avril.

RAPPORT DU MAIRE

Résumé de la rencontre avec le MTQ concernant le déplacement du panneau de vitesse sur des Ancêtres :

- Le ministère des transports analysera les alternatives à notre demande de déplacer le panneau de vitesse de 50km sur la Route des Ancêtres.

Réunion du 16 avril :

- Attribution des fonds – Soutien aux développement culturel;
- Revêtement extérieur du poste de la Sûreté du Québec – emprunt de 53 300 \$;
- Octroi de contrat - Évaluation foncière à la firme LBP jusqu'à en 2031 et possibilité de 2 ans et plus;
- Modification de règlement de plusieurs municipalités;
- Programme de subvention au transport adapté;
- Intention de déclaration de compétence - Transport collectif ;
- Abolition du programme Réno région - résolution d'appui;
- Proposition de services - Programme accueillir en français;
- Prêt du véhicule incendie
- Panneaux solaires.

RAPPORT DES COMITÉS

Régie des déchets : madame Céleste Simard mentionne que Le DG qui venait d'être engagé s'est désisté.

Bibliothèque : monsieur Martin Blanchette mentionne qu'il y aura une 62^e Assemblée annuelle réseau biblio 13 juin, un résumé de la rencontre tenue à Parisville du 10 avril : les points forts suivant fut rapportés -ouverture de la bibliothèque la veille d'une journée pédagogique- heure de conte très apprécié- organiser certaines activités avec deux bibliothèques voisines.

C.C.U. : Rien à signaler

Comité des Loisirs : Madame Myriam Bourgault mentionne qu'il y a eu lieu d'assembler les buts, achat d'un panier basketball, installation du filet, distribution des arbres le 17 mai.

Service incendie : Rien à signaler

GESTION FINANCIÈRE – ADMINISTRATIVE – LÉGISLATIVE

LISTE DES REVENUS

Liste des revenus avril 2025

Abonnement journal et publicité	55,00
Droit de mutation	
Licence chien	20,00
Location de salle	357,56
Loyer Poste Canada (Maryse Beaudet)	100,00
MRC (soutien au bibliothèque)	400,00
Permis	30,00
Photocopies	1,50
Ristourne	
Subvention député	0,00
Subvention PAVL	
TPS 2024-12	3 094,13
TPS	3 115,76
TPS 2025-03	6 365,05
Taxes municipales 2025	10 554,40
Trop perçu	
Total	24 093,40

2025-05-77 LISTE DES COMPTES PAYÉS POUR LE MOIS DE AVRIL 2025
CONSIDÉRANT QUE la liste des comptes à payer a été déposée;

Il est PROPOSÉ par madame Myriam Bourgault, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser la directrice générale à payer les comptes suivants pour un montant total de 60 145.93\$ ainsi que 10 598.80\$ en salaires.

CO.04.2025	Présenté au conseil de mai 2025		
APSAM			
V-14849	Formation de signaleur routier - en classe virtuelle		160,00
BUROPRO CITATION			
FV30003938	Livre Festin de Noel et vinyle adh. 18x75 clair		76,87
CANADIEN NATIONAL			
91785593	Avril-mai-juin - Entretien des traverses Domaine, 3e Rg et des Cyprès	3 631,50	4 842,00

91785594	Avril-mai-juin - Entretien des traverses Ch. de la Rivière	1 210,50	
CENTRAL DE CONTRÔLE D'ALARME DU QUÉBEC			
226874	Frais de télésurveillance 2025		179,36
CENTRE DE RÉNOVATION DE DAVELUYVILLE			
901111766	bac à peinture, rouleau, pinceau, peinture fluo orange et jaune	214,83	427,56
901111939	Support à tablette, vis et clé pour le local de rangement	52,49	
901112314	Balai-brosse	49,14	
902064247	Peinture fluo, peinture alkide, ampoule del, comm. photo	111,10	
DONALD BOUDREAU			
CH.HI.2025.5	Entretien des chemins 5/5		27 138,00
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE			
202500595402	Avis de mutation # 29 282 200		6,00
FONDS DE SOLIDARITÉ (FTQ)			
	Prime		450,00
FQM ASSURANCES			
19295	Renouvellement des assurances municipales 2025		17 703,78
GROUPE ENVIRONNEX			
1066369	Échantillon # 8179583, 8179584, 8179585 et 8179586		492,67
HYDRO-QUEBEC			
665802961947	Caserne du 25 janvier au 25 mars 2025		893,46
630703063768	Éclairage public du 1er au 31 mars 2025		113,97
INTERET PRÊT#4			
intérêt			434,06
LUCIE BLANCHETTE			
FR.DEPL.2025	Frais de déplacement rencontre des coordonnateurs Parisville		35,00
REGIE INTER. DE GESTION INTEGREE DES DECHETS			
REG.2025.4	Avril - Ordures ménagères et recyclage		2 682,92
REMISE GOUVERNEMENTALE			
DAS	Provincial		3 192,70
DAS	Fédéral		1 136,09
ROBERT CAPISTRAN			
SURV.03.2025	Surveillance des marais le 1er mars 2025.		20,63
SOGETEL INC			
TELE.04.2025	Avril - Gestion et biblio		160,86
	Avril - Gestion	80,44	
	Avril - biblio	80,42	
VISA			
31/03 AU 24/04	Maxi		21,83
SOUS-TOTAL			60 145,93
RÉMUNÉRATION			
Caroline Simoneau			
	Période finissant le 05/04 adm.35,75h		1 532,17
	Période finissant le 12/04 adm. 34,74 réunion 2,50h		1 596,02
	Période finissant le 19/04 adm.33,50h réunion 3,00h		1 564,29
	Période finissant le 26/04 adm.27,50 congé Pâques 8,00h		1 521,40
Pierre Michel			
	Période finissant 05/04 v.:2h ent.:25h		740,19
	Période finissant 12/04 v.:13h ent.:12h		685,36
	Période finissant 19/04 v.6,00 h ent.11,50h épur.1,0h a.:4,50h		630,53

Période finissant 26/04 v.:0h ent.:12,5h autes:9,5h pâques		739,97
Lise Lavigne		
Période finissant 05/04 adm.: 12h50		298,10
Période finissant le 12/04 adm.12,50h		298,10
Période finissant le 19/04adm.: 12,50h ménage: 1,00h		321,94
Période finissant le 26/04 adm.: 12,50h ménage 0,50h congé Pâques		372,63
Période finissant le 22/03 adm.12h50		298,10
Total salaire		10 598,80
GRAND TOTAL		70 744,73

ADOPTÉE

CERTIFICAT DE CRÉDITS

Je, soussignée, certifie par la présente qu'il y a des crédits disponibles au budget 2025 pour les dépenses autorisées durant cette session.

Caroline Simoneau, directrice générale et greffière-trésorière.

2025-05-78 MONTANT FORFAITAIRE UTILISATION DE CELLULAIRE

CONSIDÉRANT QUE Lise Lavigne, adjointe-administrative, doit utiliser son cellulaire pour accomplir ses tâches au bureau municipal;

Il est PROPOSÉ par monsieur Léo-Paul Côté, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'octroyer un montant forfaitaire de 250.00\$ annuellement pour l'utilisation de son cellulaire.

ADOPTÉE

2025-05-79 INTENTION DE DÉCLARATION DE COMPÉTENCE EN MATIÈRE DE TRANSPORT COLLECTIF ET DE TRANSPORT ADAPTÉ À LA MRC DE BÉCANCOUR

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Bécancour, par la résolution #2025-04-104, désire prendre compétence en matière de transport collectif et de transport adapté, conformément à l'article 678.0.2.1 du code municipal;

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Bécancour, par la résolution #2025-04-85, adoptée le 2 avril 2025, a mis fin à la délégation de compétence des pouvoirs en matière de gestion des transports à l'organisme Transport des personnes MRC de Bécancour afin de rapatrier cette délégation directement à la MRC de Bécancour;

CONSIDÉRANT QUE cette compétence couvre les activités de gestion, de coordination, de promotion et de développement de ce service et la coordination des appels;

CONSIDÉRANT QUE cette compétence en matière de transport collectif et de transport adapté vise l'ensemble des municipalités sises sur le territoire de la MRC de Bécancour;

CONSIDÉRANT QUE la MRC adoptera le règlement #422, décrétant la compétence de la MRC de Bécancour en matière de transport collectif et de transport adapté pour l'ensemble des municipalités sises sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE chacune des municipalités locales à l'égard desquelles la MRC de Bécancour déclare sa compétence devra exprimer à la MRC son intention ou non de faire déclarer la compétence à la MRC de Bécancour en vertu des articles 678.0.2.1;

IL EST PROPOSÉ PAR madame Céleste Simard,

IL EST RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité de Lemieux délègue la compétence en matière de transport collectif et de transport adapté à la MRC de Bécancour.

ADOPTÉE

2025-05-80 OUVERTURE DE SOUMISSION GNF CONSTRUCTION

CONSIDÉRANT QUE GNF CONSTRUCTION a été sollicité pour un contrat de gré à gré pour la rénovation de la cuisine du bâtiment municipal;

CONSIDÉRANT QU'UN devis a été présenté et que les conseillers municipaux ont statué ce qui suit :

À extraire du montant de 66 438.32\$ projet phase 1 rénovation de la cuisine :
Ébénisterie : 12 320,00\$ peinture: 6 500,00\$ et revêtement souple : 3 000,00\$

Ces travaux seront réalisés lorsque l'enveloppe budgétaire de la subvention FRR sera ouverte.

Il est PROPOSÉ par monsieur Martin Blanchette, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser madame Caroline Simoneau, directrice générale, d'informer CONSTRUCTION GNF que les travaux de rénovation de la cuisine ont été acceptés avec modifications.

ADOPTÉE

SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE

APSAM

Formation sécurité civile : simulation 15 mai en avant-midi

VOIRIE-RÉSEAU ROUTIER

2025-05-81 OUVERTURE DES SOUMISSIONS POUR LIGNES DE RUES 2025

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Lemieux a invité deux entreprises à soumissionner pour les travaux de lignes de rues;

CONSIDÉRANT Qu'une seule entreprise a répondu à l'invitation;

Il est PROPOSÉ par madame Myriam Bourgault, et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat pour les travaux de lignes de rues à Marquage Tracage Québec au montant de 12 420.03 taxes incluses.

ADOPTÉE

2025-05-82 PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE DU FONDS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE (PAFFSR)

ATTENDU QUE le Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière (PAFFSR) vise à soutenir financièrement les initiatives et les projets permettant d'améliorer la sécurité routière et ceux qui viennent en aide aux victimes de la route;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance des modalités d'application du Programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière (PAFFSR);

ATTENDU QUE les membres du conseil s'engagent à respecter les modalités d'application du programme d'aide financière du Fonds de la sécurité routière (PAFFSR);

ATTENDU QUE la Municipalité de Lemieux doit respecter les lois et règlements en vigueur, et obtenir les autorisations requises avant l'exécution du projet;

ATTENDU QUE le projet mentionné précédemment, et déposé relativement à ce programme, est estimé à 8 000,00 \$ toutes taxes incluses, et que l'aide financière demandée au Ministère est de 6 400.00\$;

ATTENDU QUE la Municipalité de Lemieux doit autoriser le dépôt de la demande d'aide financière, confirmer sa contribution financière au projet et autoriser un(e) de ses représentant(e)s à signer cette demande;

POUR CES MOTIFS,

sur la proposition de monsieur Martin Blanchette, il est unanimement résolu et adopté que le conseil de la Municipalité de Lemieux ,autorise la présentation d'une demande d'aide financière; confirme avoir lu et compris les modalités d'application du

programme, et confirme son engagement à faire réaliser le projet admissible selon les modalités en vigueur, reconnaissant qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée; certifie que Caroline Simoneau, directrice générale est dûment autorisée ou autorisé à signer tout document ou entente incluant la convention d'aide financière, si applicable, à cet effet avec la ministre des Transports et de la Mobilité durable

ADOPTÉE

2025-05-83 ACHAT OUTILS – GARAGE MUNICIPAL

Il est PROPOSÉ par madame Céleste Simard, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser l'achat d'une génératrice 1500 W marque Ducar et d'un compresseur à air de modèle Mastercraft 5 gallon moteur 1.5hp au montant de 599.94 \$ taxes non incluses.

ADOPTÉE

2025-05-84 ACHAT PANNEAUX ET ACCESSOIRES DE SIGNALISATION

Il est PROPOSÉ par monsieur Martin Blanchette, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser l'achat de panneaux et accessoires de signalisation suivant :

- 4 Signal avancé d'homme au travail 145.60\$
- 2 Chaussée cahoteuse 91.60\$
- 2 Présence d'originaux 91.60\$
- 2 Présence de chevreaux 91.60\$
- 1 numérotation de route 263 35.60\$
- 3 chevrons d'alignement 126.60\$
- 6 enseignes non-fumeur 85.80\$
- 1 transports 175.00\$

Ainsi que des drapeaux orange signaleur, drapeaux de marquage, 2 casques orange et bandes réfléchissantes pour un montant total de 1 200.00\$ taxes non incluses.

ADOPTÉE

2025-05-85 FISSURES ROUTE À BOUCHARD ET LE TERRAIN ARRIÈRE DU BÂTIMENT MUNICIPAL

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Lemieux a invité une entreprise à soumissionner pour les travaux de réparation de fissures;

CONSIDÉRANT Qu'elle a répondu à l'invitation;

Il est PROPOSÉ par monsieur Léo-Paul Côté, et RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat pour les travaux de fissures route à bouchard et le terrain à l'arrière du bâtiment municipal à Scellement de fissures Sévigny au montant de 3 900.00\$ taxes non-incluses.

ADOPTÉE

2025-05-86 TRAVAUX DE RECHARGEMENT POUR LA SAISON 2025

Il est PROPOSÉ par madame Céleste Simard, et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser Excavation Denis Demers pour exécuter les travaux de rechargement suivants :

- La Belgique 290 tonnes au montant de 7 177.50\$;
- La Butte 475 tonnes au montant de 11 756.25\$;
- La Rivière 527 tonnes au montant de 15 000.00\$.

ADOPTÉE

CHANGEMENT DE VITESSE À 80 KM AU RANG DU DOMAINE

Remis au mois prochain.

2025-05-87 CHANGEMENT DE PANCARTES DE LIVRAISON LOCALE POUR NO TRUCK SUR LES RANGS DU PETIT-MONTRÉAL, DU DOMAINE ET ROUTE À BOUCHARD ET RUE D'ÉGLISE NORD

CONSIDÉRANT le règlement 97-04 règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules outils;

CONSIDÉRANT QUE la circulation des camions dans les rangs du Petit-Montréal, Domaine, Route à Bouchard et la rue de l'Église Nord est problématique;

CONSIDÉRANT QUE les pancartes de livraison locale installées sur nos routes ne suffisent pas pour une arrestation auprès des contrôleurs routiers;

IL est PROPOSÉ par madame Céleste Simard et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'autoriser le changement de pancartes de livraison locale pour des no truck.

ADOPTÉE

ÉGOUTS ET ASSAINISSEMENT : Rien à signaler

URBANISME :

LISTE DES PERMIS

1 permis de rénovation a été émis en mars 2025 au montant de 5 000.00\$.

LOISIRS ET CULTURE

2025-05-88 FRAIS DE NON-RÉSIDENTS DE 421.00 \$ CAMP DE JOUR LE BOISÉ À VICTORIAVILLE

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Lemieux n'a aucun camp de jour;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Lemieux n'a plus d'entente avec la municipalité de Daveluyville pour le camp de jour seulement;

CONSIDÉRANT QUE les camps de jour sont appropriés pour le développement de nos jeunes;

IL est PROPOSÉ par madame Céleste Simard et RÉSOLU majoritairement par les conseillers présents de défrayer le frais de non-résidents de 421.00\$ taxes non incluses à tous les jeunes de la municipalité qui s'inscrivent au camp de jour Le Boisé à Victoriaville.

ADOPTÉE

N.B. monsieur Mathieu Belisle- Dorion n'as pas voté sur ce sujet.

2025-05-89 62E ASSEMBLÉE ANNUELLE DU RÉSEAU BIBLIO CQLM

CONSIDÉRANT QUE l'assemblée annuelle du réseau BIBLIO CQLM permet d'effectuer un retour sur les réalisations et les moments marquants de la dernière année;

CONSIDÉRANT QU'il est suivi du Gala Prix Distinction c'est une occasion unique de reconnaître l'excellence et l'engagement des bibliothèques membres qui enrichissent nos communautés;

CONSIDÉRANT QUE cette assemblée générale est gratuite ;

IL est PROPOSÉ par madame Céleste Simard et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'accepter que mesdames Lucie Blanchette, Annette Belisle et Amélie Garneau coordonnatrices, ainsi que monsieur Martin Blanchette, conseiller et représentant de la bibliothèque assistent à l'assemblée annuelle du 13 juin 2025 qui se tiendra au Restaurant La Porte de la Mauricie à Yamachiche de 17h à 21h et de rembourser les frais de kilométrage.

AFFAIRES NOUVELLES

2025-05-90 NETTOYAGE DE FOSSÉ

CONSIDÉRANT QUE la demande de nettoyage de fossé du matricule 1231-43-8309 a été transmise l'an passée à la municipalité de Lemieux et que les travaux n'ont pu être réalisés;

CONSIDÉRANT QU'UNE soumission pour les travaux du matricule no 1231-43-8309 consiste au nettoyage de fossé et l'installation d'une membrane géotextile avec de l'enrochement au montant 2949.00\$ taxes non-incluses soumise par la compagnie d'excavation MMKC;

CONSIDÉRANT QUE le matricule no 0928-62-9135 a fait parvenir au conseil une demande de nettoyage de fossé sur une longueur de 50 pieds; estimation des travaux à 150.00\$/h;

IL est PROPOSÉ par madame Céleste Simard et RÉSOLU unanimement par les conseillers présents d'octroyer le contrat de nettoyage des deux fossés à Excavation MMKC.
ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS : avec assistance

Monsieur Jean-Louis Belisle, maire invite les gens de l'assistance à poser leurs questions.

La période de question à débiter à 21h00 pour se terminer à 21h31.

2025-05-91 LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé il est PROPOSÉ par monsieur Léo-Paul Côté, et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents de lever la séance du conseil à 21 h.33.
ADOPTÉE

Je, Jean-Louis Belisle, approuve toutes les résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas avisé la greffière-trésorière de mon refus de les approuver conformément à l'article 142(2) du Code municipal du Québec.

Jean-Louis Belisle, maire

Caroline Simoneau, directrice générale et greffière-trésorière.